Bréf til og málefni bæjarstjórnar 1836-1851

Aðfnr. 2222, örk 15

Tekið af vef Borgarskjalasafnsins

www.borgarskjalasafn.is

Heimilt er að vitna í skjölin og skal þá geta uppruna þeirra.

Ljósmyndun þessara skjala var styrkt af Þjóðskjalasafni Íslands.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Innkomin bref 1840

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Þarid brín naudsýn er á því ad Tún-
Bæarins sjeu fridud og varinn firir
ágángi af alabli, eigi þaug ekki ad gánga
til þurda; med þeim ásetningi ad vilja
verja, tedja og svo uppskjera vard jeg annar
sá fyrstbjódandi ad túnum þessum, firir
skjemstu, enn — vardstann er hjer ómögu-
leg eins og nú ástendur jafnvel þó vöktu-
madur sie nótt og dag. til þess ad ráda
nokkra bót á þessu sje jeg gott rád sem er:
ad setja grind med hurd á 12 alna bila nefni-
lega: á milli Davids húss og Klubbhússins,
þettad irdi nú sú mesta hlíf firir ~~firir~~
ágángi þeim sem allatíma er mest úr
sjálfum Bænum. Í þeirri von ad hjer
heidrudu! Bæarnefnd vildud af Bæarsjódn-
um eda nokkurri uppsjöf af teigunum taka
þátt i kostnadinum ásamt öllum þeim sem
hlut eiga ad máli óska eg ydar samþikkis

Reykiavik 21ta Maij 1858 audmjúkast
Finnbogason

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Með brjefi dagsettu 8da marz þ: á: hefir bæarfógetinn sendt hingað brjef frá Yður til innanríkis ráðherrans.— Í brjefi þessu beiðist Þjer leyfis að setja á stofn sparnaðarsjóð (Sparekasse) hjer í bænum og að Þjer megið koma peníngum sjóðsins á vöxtu í jarðabókarsjóðnum og fá 4rd í leigu eptir hvörja 100rd og svo frv: —

Áður enn eg sendi áminnst brjef Yðar vil eg — til þess að flýta máli þessu sem mest — útbiðja mjer Yðar álits hvört, ekki mundi betur hlýða að Þjer færið nægar ástæður fyrir bón Yðar þannig að augnamið sjóðsins og fyrirkomulag allt sjáist greinilega, og hvört Þjer ekki munduð vilja láta Yður lynda að koma peníngum sjóðsins á vöxtu í jarðabókarsjóðnum með sömu skilmálum og leigu og aðrir eiga þar fé sitt. —

Í stiptamtshúsi 11ta dag maímánaðar 1850

JDTrampe

Til

Bæarfulltrúanna í Reykjavík

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Í þægilegu bréfi frá 15da þ. m., sem barst mér í dag, hafa hinir heiðruðu fulltrúar kaupstaðarins, umleið og þeir endursendu mér bréf Dómsmála-stjórnarherrans frá 18da Júlí þ. á. til Bæarfógetans og Opið bréf dagsett sama dag um endurgjald Alþingis-kostnaðarins, samt erindisbréf til Hreppstjóranna um að safna skilríkjum viðvíkjandi afgjaldi af sérhvörri jörð, hvör skjöl — fylgdu bréfi herra Kammerráðs Gunlögsens til yðar frá 30ta f. m., beiðst nánar ávísunar um, hvað þeir í þessu efni eigi að framkvæma.

Þarnæst leifi eg mér, umleið og eg sendi yður tilbaka til hliðsjónar áðurnefnd skjöl, þénustusamlegast að svara þannig.

Eg sé ei betur séð, en að hið prentaða erindisbréf frá Dómsmálastjórnarherranum til Hreppstjóranna nái, hvað Reykjavíkur kaupstað snertir, til hinna heiðruðu fulltrúa, og verð eg því samkvæmt fyrrgreindu bréfi Dómsmálastjórnarherrans til Bæarfógetans frá 18da Júlí þ. á., að álíta, að yður sé falið sama starf á hendur í Reykjavíkur kaupstað, sem Hreppstjórunum í hvörri af hinum sveitum landsins, en það starf er: að safna áreiðanlegum skilríkjum um það hvað goldið er eptir hvörja jörð í kaupstaðarins umdæmi, að því leiti þær, samkvæmt opnubréfi frá 18da Júlí þ. á., ei eru undanþegnar því þar í lögboðna gjaldi. –

Umleið og eg því stýt að vísa þeim mjög heiðruðu fulltrúum til innihalds fyrrgreinds erindisbréfs viðvíkjandi aðferðinni og mátanum með að safna þeim uppáboðnu skilríkjum, hvör þér að loknu starfi yðar sendið Bæarfógetanum til yfirskoðunar og könnunar svo snemma að yfirstandandi Vetri, að ei séu færri en 5 vikur eptir til næsta Manntalsþings, leifi eg mér hérmeð þénustusamlegast til frekari leiðbeiningar fyrir hið heiðraða Bæarráð, að

tilgreina þær jarðir innan lögsagnarumdæmis Reykjavíkur Bæar, er og hvað endurgjald Alþingis kostnaðarins áhrærir eptir þeirri nýnefndu löggjöf verð að álíta skattskyldar, og eru þær að minni hyggju þessar:

1. Kóngsjörðin Rauðará með hjáleigunni Lækjarkoti, eptir hvörja hjáleigu ekkert er goldið til Kóngsins umboðsmanns, en máské til heimabóndans á Rauðará. Landskuldin af Rauðará er 5 vættir í fiski, en 3 jörðinni áður fylgjandi kúgildi eru fyrir mörgum árum útdauð og hafa þau ei verið aptur innsett á jörðina.

2. Kóngsjörðin Arnarhóll. Lénsjörð Stiftamtmannsins. Landskuld eptir jarðabókinni af 1760 3 vættir 30 fiskar í fiski og 2 kúgildi.

3. Kóngsjörðin Effersey. Lénsjörð Land og Bæarfógetans. – Landskuld í fiski 5 vættir með 2 kúgildum

4. Jörðin Reykjavík eða kaupstaðarlóðin eptir útmælingargjörð frá 22 og 23 Mai 1792. Þó og ei betur sé, en að þá árlega leiga af lóðum Kaupstaðarins, einsog þær nú eru seld á leigu, verði að leggjast til grundvallar. Þaramóti virðist ei tiltækilegt að telja Helgafells kyrkjujörð Hlíðarhús, með hjáleigunni Ananaustum, sem lóð Reykjavíkur Kaupstaðar, enda þótt Kóngsbréfið frá 24da Februar 1835 synist að gefa tilefni til þess, þarsem það á hinn bóginn er kunnugt að Landphysikus Justitsráð Thorstensen hefir þann 12ta Februar 1834, altsvo áður enn Kóngsbréfið er útgefið, öðlast byggingarbréf fyrir ofanskrifaðrar báðrar jarðar fyrir sig og ekkju hans eptir hans dag, hvör jörð heldur ekki, þótt mörg prestaskipti síðan hafi orðið á Helgafelli, fremst verða, samkvæmt Kóngsúrskurðinum, afhend Kaupstaðnum, einskorðið og hann (heldur leiguliðinn) hefir greidt eptir

hana það áhvílandi afgjald 9 vættir 30 fiska. Eg
verð því að álíta þessa jörð Ellidarhús sem
kyrkjueign, undanþegna alþingiskostnaðargreiðslunni,
samkvæmt plakati 18 Juli þessa árs §1. in fine.
5. Bændaeignin Landakot og
6. úmgyrt tún No 3 "Ystangarða", samkvæmt Kaup-
bréfi frá 26ta September 1846 tilheyrandi yður
Herra fulltrúa Biering. Að vísu hefir þetta tún
verið útgreint úr mæli, og er sú útgreiðsla ei með
öllu enn þá fullkomnuð, eins og tún þetta að er
enn þá metið til hundraðatals, en eingu að síður
virðist mér ei það opna bréf frá 18de Juli þetta ár
§1: "skal jafna á allar jarðir" hafa undanþegið þessa
eign greiðslu alþingiskostnaðarins þótt tún þetta
ei sé jörð með nafni útaf fyrir sig, þareð það
þó hefir verið selt sem sérstakleg eign, enda
þótt það væntanlega gefi lítinn árlegann arð
af sér eptir að allur kostnaður árlega er frádreginn.
Með tilliti til jarðanna No 5 og 6 ber eptir
hvað metníngu afgjaldsins af þeim snertir að
gjalda ákvarðanirnar í erindisbréfinu frá Dóms-
málastjórnarherranum af 18de Juli í ár §5.
Jörðin Sel með hjáleigum er sem Domkyrkjukall-
sins eign laus við þá hér umgetnu greiðslu.
Þannig hefi eg látið í ljósi meiníngu
mína, er þér beidduzt, í þessu efni.
Eg þarf ei að geta þess, að það er
sjálfsagt, að þeim hlutaðeigandi Full-
trúum standur opið, ef þeir í einhverju
atriði ei geta fallist á
meiníngu mína, að skjóta ágreinings-
efninu til Hæztyfirvaldsins úrskurð-

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

ar. Reglugjörðin ásamt undirskrift.

Reykjavíkurbæar skrifstofu þann 20ta October 1848.

M. Gudmundsen
settur.

Til
Hinna heiðruðu fulltrúa í Reykjavíkur Kaupstað.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

№ 89.

Eiólfur Jónsson á Þorgrímsstöðum

á að borga í Bæarútgjöld fyrir þ. á. 2 rbd. „ sk.

og í tíund . . . . „ — „ -

Tilsamans 2 rbd. „ sk.

og á þessu að vera lokið innan útgaungu næstk. Júní-mánaðar til Bæargjaldkera.

Reykjavík þann 17de April 1850.

[illegible signature]

p. t. Bæargjaldkeri.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Bæjarstjórninni hefur nákvæmlega borið sig upp um, að
áætlun sú, er vèr sömdum og sendum yður 25ta Nov.
f.á., gjöri það sem mönnum þurfa þetta ár að gegna á
bæarbúa sem aukaútsvari til framfæris þurfa-
-mönnum, væri of há, þegar lítt væri tillit til að
bágt hefði verið í ári og að fátækrasjóðurinn ætti
nú þá töluverða eptir ógoldt í bæarsjóði.—

Vèr getum að vísu ekki neitað því, að fátækrasjóð-
-urinn nú sem stendur eigi töluverða eldri óreiðs en
að undanförnu í bæarsjóði, en vèr getum samt
ekki á hinn bóginn annað en álitið, að það sè á við
hvers árs lok, að eiga talsverðar útistandandi; því með
hinum tíðkuðu bæarfulltrúum er kunnugt, er
ekki gjalddagi útsvaranna fyrr en með Júní mán-
-aðar-lok það ár sem niðurjöfnunin er gjörð fyrir
og væri þá ekki hættan afgángslaus, gjöra þurfamanna
framfæri þau þurfa áður að fá að láni, sem þá
gjöri nokkrum hlunningar af því sem þyrfti í hverju skini
til alls ársins.

Þaráð sem samt vèr Yður samdóma í því, að
almenningur eigi í örðugra lagi, og vèr þykir rètt líka
niðurm líta á hvað þarft er, sem annars var tilgáng-
-ur vor með hinni fyrri Áætlun, þá munum vèr því
ekki mótfallnir, að í þetta skipti sè ígjörnað minni á
bæarbúa sem auka-útsvari að vera 400rd., sú
nyjsta undanfarinna ára sýni, að til þurfamanna
framfæris þetta ár muni þurfa alt að 200rd- vera

nú þannig tilhlutad, því vér álítum það vera óráðlegt, að
vægt sé á fátækraútsvörunum í bágum árum, með því að taka
~~meir~~ en síðr þvinga, það sem ábyrgist sveitin til framfæris,
vera og vér álítum líka nauðsynlega og heilsamlega af-
-leiding af því, að síðan megi þeir í góðum árum
sé aukin með því að hækka aptur útsvörin. —

Á fátækranefnd Reikjavíkur-bæar þ. 15ᵃ Jan 1851.

H. Jónsson Christiansson E. Jónsson P. Magnússon Zoëga

Til/

Bæarfulltrúana í Reikjavík.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Reykjavik den 21de Febr. 1850.

Ydmygst indes,

Ad

Reykjaviks Menighed ansøger allerunderdanigst om, at der i Fremtiden allernaadigst maatte tilstaaes en Godtgjørelse af 80 Rbd aarligen for Organisttjenesten i Domkirken sammesteds, enten som hidtil af den Kongelige islandske Jordebogs Kasse, eller af Domkirkens Indtægter.

Allerunderdanigst paa egne og Menighedens Vegne contrasigneret af

Til Kongen!

Da Orgelspil for flere Aar siden indførtes i Reykjaviks Domkirke, blev Orgelet.) anskaffet for Menighedens Regning, hvorimod de med Organistens Lønning forbundne Udgifter af 100 Rbd aarlig afholdtes af Deres Majestæts Jordebogs Kasse. Medens Kirken i Aarene 1848 og 49 stod under Ombygning, maatte Orgelspillet hvile og til samme Tid blev der intimeret en Forandring i Udredelsesmaaden af Organistlønnen, som, istedet for som hidtil at udredes af Deres Majestæts Kasse, fremdeles skulde bestrides af Menigheden, hvorfor det blev bragt i Forslag, at dække denne Udgift ved at indføre Stolestadepenge ved Udleie af de aflukkede Stole paa Kirkegulvet og, da der tillige praktiseredes en forenet Organist og Musiklærer post ved Kirken og Skolen samt Pastoralseminariet, med en aarlig Løn af i Alt 230 Rbd, ansloges det af Menigheden til dette Øiemeed gaaende Bidrag til 80 Rbd. aarligen. — Hvor ubetydelig nu en saadan Udgift i sig selv maatte synes, vil den dog under nærværende Omstændigheder blive meget følelig for Menigheden, der i det Hele taget er ubemidlet og har vanskeligt ved at udrede de aarlige ordinaire Udgifter, som ogsaa i Forhold til Kræfterne ere betydelige, da Flerheden af Indbyggerne i begge de Kommuner, hvoraf Sognet bestaaer — hvoraf den ene indbefatter Kjøbstaden Reykjavik, den anden Byens nærmeste Omegn — ere fattige Fiskere, hvis Stilling er aldeles afhængig af Fiskeriet og som saadan overordentlig precair, hvorfor ogsaa de her bosatte Embedsmænd og Handlende maa bære en uforholdsmæssig stor Andeel i de kommunale Byrder. Endvidere tillade vi os allerunderdanigst at bemærke, at

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

man forgjæves har søgt at udlegge Stolene paa Kirkegulvet og at det saaledes for Tiden ikke er muligt at indføre de paatænkte Stolestadepenge, ligesom ogsaa en paatænkt Reorganisation af byens Skolevæsen, der er af paatrængende Nødvendighed, om kort Tid vil paaføre denne Kommune en betydelig Forøgelse i de aarlige Udgifter.

Da det ifølge det saaledes Forklarede vil blive meget besværligt for Menigheden at salarere Organisten og paatage sig denne Udgift, for hvilken den hidtil har været aldeles fritagen, medens det dog er Menighedens inderligste Ønske, at Orgelspillet i Kirken maatte vedblive, tillade vi os allerunderdanigst

Paa egne og Menighedens Vegne

herved at ansøge Deres Majestæt om, at der i Fremtiden allernaadigst maatte tilstaaes en Godtgjørelse af 80 Rbd aarligen for Organisttjenesten, enten som hidtil, af Deres Majestæts Jordebogskasse, eller af Domkirkens Indtægter. I det vi med Taknemmelighed erkjende, at der med betydelig Bekostning af Deres Majestæts Kasse er draget Omsorg for Kirkens Ombygning og saavel indre som ydre Forskjønnelse, vove vi i dybeste Underdanighed at nære det Haab, at Deres Majestæt allernaadigst vil bevilge det Ansøgte

Með fylgjanda brjefi hefir Stiptamtmaður, greifi herra J. D. Trampe óskað að mega færa sálgarð sinn fast niður að læknum, og verð eg að biðja ena heiðruðu bæjarstjórn að láta mig vita álit sitt í þessu efni.

Skrifstofu bæjarfógetans í Reykjavík, þann 17. Sept. 1850.

í fjærvist og umboði herra Assessors, land- og bæjarfógeta Kristjánsson

Jón Pjetursson

Til
ennar heiðruðu bæjarstjórnar fulltrúanna í Reykjavík.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Þareð mér er það á ymsan hátt þægilegra, ef eg mætti færa kálgarð minn spöl niðurað læknum þannig, að eg lengdi grjótgarðinn að sunnanverðu spöl ofanað læknum til brúarinnar, og setti um leið hlið fyrir þá brú, sem liggur að stiptamtmannshúsinu, bið eg hina heiðruðu bæarstjórn að láta mig vita, hvört hún hafi nokkuð á móti þessari breytingu bæarins vegna. —

S. H. stiptamtshúsi 17da september 1850

J. D. Trampe

Til

Bæarstjórnarinnar í Reykjavík

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Til E
fulltrúanna
Bæjarstjórnarinnar í Reykjavík
E. E.

Samkvæmt hjálögðu brjefi stiptamt-
mannsins frá 16 þ.m. sendi jeg Yður þar í nefnd
fylgiskjöl, til að fá það Yðar álit er hann ósk-
ar eptir. Álitið ásamt með fylgiskjölun-
um vona jeg að meiga fá hið fyrsta. –

Skrifstofu bæjarfógeta í Reykjavík 17 september 1850.

í forföll og umboði herra Assessors Kristjanssonar

Jón Pétursson

Til

bæjarfulltrúanna í Reykjavík.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Hið háfa Stiptamt hefir 11ta dag þessa mánaðar ritað mjer þannig:

„Þareð skoðunarmaður hefir ekkert fundið athugavert við reikninga bæjarins fyrir árið 1849, sendi eg Yður þá með öllum fylgiskjölum til þess þjer látið prenta ágrip þeirra samkvæmt 25ta grein í tilsk. 27 november 1846, og bæti því einungis við, að skuldir þær, sem taldar eru ófáanlegar í brjefi bæjarstjórnarinnar dags. 19da april þ. á. mega samkvæmt uppástungu Yðar í brjefi dagsettu 24da s. m. reiknast meðal útgjalda í næsta bæjarreikningi og þannig hverfa úr reikningunum."

Þetta undanfelli eg ekki hjer með þjenustusamlegast að birta hinni heiðruðu bæjarstjórn. —

Skrifstofu bæjarfógetans í Reykjavík 16 dag maí mán. 1850.

Christiansson

Til

Fulltrúanna í Reykjavíkur bæ.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Til

Fulltrúanna í Reykjavíkur-bæ

E. E.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Eptir að jeg hafði birt skólaumsjónara dr. S. Egilssyni brief enna heiðruðu bæjarfulltrúa frá 28da desember mán. f.á. og 7da janúar þ.á., viðvíkjandi uppsögn hans á þeim túnum bæjarins, sem hann 2 undanfarin ár hefur haft á leigu, og óskað þess að hann lýsti því yfir, hvort hann vildi ekki aptur taka uppsögn sína, hefir hann í meðfylgjandi briefi frá 6ta f.m. endurnýjað uppsögnina, og þareð hún er byggð á skilmálum þeim, sem hafðir voru við uppboðið á túnunum 4da dag nóvembermán. 1847, sem tiltaka ½ árs uppsögn frá báðum hliðum, verður hún að álítast gild og þessvegna nýtt uppboð að fram fara á enum umræddu túnum. —

Áður en þetta samt fram fer, leyfi jeg mier hjer með þienustusamlegast, að leita álits enna heiðruðu bæjarfulltrúa um, hver hagkvæmastur tími sie til uppboðsins, svo og um þá skilmála sem bert eigi við að hafa og sier í lagi um lengd þess tímabils, sem leigumálan egi að einskorða við. —

Skrifstofu bæjarfógetans í Reykjavík, 4 aprílmán. 1850.

Thorstensson

Til
enna háttvirtu fulltrúa í Reykjavíkur-bæ.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Til

euna háttvirtu fulltrúa

í

Reykjavíkurbæ

E. E.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

1.
2.
3.
4.
5
6.
7
8
9.
10
11.
12.
13
14
15.
16.
17.
18.
19
20
21.
22
23.
25
26
27
28
29
30.
31
32.
33
34
35
36
37.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Nidurjöfnun 1850.

Nr	Bær	Nafn	Baarjörd og Byggingar	Rbd	ß	B.	Tíund
1.	Lækjarkoti	Gísli Olafsson		2			
2.	"	Elisabet Þórdardóttir		1			
3.	Raudará	Jón Einarsson		2			
4.	Helgastadir	Helgi Jónsson		1			
5	Skugga	Gísli Gunnlaugsson		1			
6.	Helgastadir	Ívar Jónsson		2			
7	Skugga	Níels Eyólfsson		2	3		
8	Midhús	Gudmundur Jónsson		1	~~4~~		
9.	"	Sigridur Jónsdóttir			4		
10	Vindheimi	Jón Hartmann		2			
11.	Móakoti	Johannes Gudmundsson		1	3		
12.	Veghús	Gudmundur Eyólfsson		2			
13	Korthús	Gudmundur Pálsson			4		
14	"	Jóhannes Magnússon		2	4		
15.	"	Vilhjálmur Hölter		1	~~4~~		
16.	Steinstadir	Haldór Kristjánsson		3		1	
17.	"	Pjetur Sigurdsson		4			
18.	Arnarholt	Gudbrandur Ingjaldsson		2			
19	Níabær	Gudmundur Nikulásson		1			
20	"	Haflidi Nikulásson		1			
21.	Skugga	Hróbjartur Olafsson			3		
22	Sölfahól	Jón Jónsson		2	3		
23	"	Jón Bergmann		2			
24.	Gardshorn	Magnús Magnússon		2	3		
25	~~Ora~~ "	Eyríkur Eyríksson hríngari		1	~~3~~		
26	Tradarkoti	Gudmundur Jónsson		1	~~3~~		
27	Bergstadir	Gudmundur Jónsson		3			
28	Litlibær	Lauras Hallgrímsson		2			
29	Midbýli	Járnsm. Skapti Skaptason		2			
30.	Þingholt	Þóra Torfadóttir		1	2		
31	"	Jón Jónsson		1			
32.	"	Jörgin Gudmundsson		2			
33	"	Jón Hólfastsson		2	3		
34	"	Sigvaldi Nikulásson		2	3		
35	"	Einar Arnason		1			
36	"	Sigurdur Bjarnason		2	3		
37.	"	Snikkari Helgi Jónsson N3.	3 ~~2~~ 1	4.	~~4~~		
		Rbd		66	2.		

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

			Bæjargjöld og Byggingar					Tíund
		Transport				Rd 66	2	
38	~~Bygg~~argi	Snikkari Gudmundur Gunnlaugs.	2	3	2	2	5	
39.	〃	Einar Jóhannsson				3		61.
40.	〃	Snidur Lauras Gunnarsson				2	8	62.
41.	Þingvellir.	Smidur Sæmundur Arngrímss.				2 (~~3~~)	3	63.
42.	〃	Magnús Jónsson					5	64.
43.	Stafn	Alexíus Arnason				4		65.
44.	Ofanleiti	Jón Arnason				~~3~~	~~3~~	66.
45	〃	Jón Þorbjörnsson Siglum.				2		67.
46	Grímsbær	Grímur Bjarnason				~~4~~	~~3~~	68
47.	〃	Ófeigur Jónsson				2		69.
48.	〃	Einar múrari Einarsson				2	3	70.
49.	Holt	Magnús Pálsson	4	~~4~~	1	4	1	71.
50.	〃	Gudni Einarsson				2		72
51.	Brenna	Ingimundur Þorbjörnsson				1	3	73.
52.	〃	Magnús Gudmundsson				2		74
53.	〃	Andrés Gudmundsson				2		75.
54.	Efstibær	Snikkari Fridrik Gunnlaugsson				2	3	76
55.	Berg.	Ingibjörg Einarsdóttir				1		77.
56	〃	Olafur Einarsson				1		78
57.	〃	Björn Bjarnarson				1		79.
58.	Hardarberg.	Snikkari Sigurdur Jónsson				1	3	80.
59.	Bær.	Haldór verzlunarþ. Haldórsson				2	3	81.
60	Mölúr	Símon Sveinsson Ab.				1		82.
61.	Stekkjarkot	Valgardur Ófeigsson				1		83.
62	〃	Þorkell Jónsson				1		84.
63	Grenaborg	Gísli Gíslason				1	2	85.
64.	Skálholtskot.	Snikkari Ísleifur Benediktss.				3		86.
65.	〃	Jón Arason				2	3	87.
66	〃	Páll Bjarnason				3		88
67.	〃	Þorkell Ketilsson				2	~~3~~	89
68		Gudlaugur Snikkari Þordarson				2		90.
69.	Ártúnholt ~~Þorlákshús~~	Þorlákur Pétursson				1		91.
70.	Stedlakot	Jón prentari Jónsson				3		92.
		Transport				Rd 142		93.
								94.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Bæargjöld og Byggínga

Nr.	Staður	Nafn			Rbd		
		Transport			Rbd 142	.	.
61.	Stuðlakot	Valdimar Ottesen			2		
62.	"	Snikkari Jóhann Olsen			2		
63.	Lokarkot	Þorkell Klemensson			3		
64.	Grímsstaðir	Grímur Egilsson			5	~~4~~	
65.	"	Þórarinn Þórðarson			2		
66.	Sauðagerði	Pjetur Skúlason			3	3	
67.	"	Guðmundur Guðmundsson			2		
68	"	Jón Magnússon			2	3	
69.	"	Páll Árnason			1	3	
70.	"	Guðmundur Þorláksson			2		
71.	Bráðræði	Jón Bjarnason			2	~~3~~	
72	"	Lúður Magnússon			1	3	
73.	Pálshús	Páll Magnússon			3		
74	~~Sel~~ ramaut	Guðríður Ingimundsdóttir			.	3	
75.	Sel	Guðmundur Magnússon			3		
76	"	Illugi Magnússon			2		
77.	Steinsholt	Pjetur Magnússon			5		
78	Þorgrímsstaðir	Magnús Magnússon			3	~~4~~	
79.	"	Eyjólfur Jónsson			2		
80.	Litlasel	Ólafur Steingrímsson			4	3	
81.	"	Anna Jakobsdóttir			5	3	
82.	"	Jón Bjarnason			.	3	
83.	Ánanaust	Ingimundur múrari Gunnarsson			3	3	
84.	"	Hólfríður Egilsdóttir			2		
85.	"	Sigurður Sigurðsson			2		
86.	Garðhús	Jens Johannsson			1	3	
87.	"	Bjarni Oddsson			3	~~4~~	
88	~~"~~	Sigurður Bjarnason			2		
89	Hali	Sigurður Magnússon			1	3	
90.	"	Kolbeinn Magnússon			1	2	
91.	Melrúm	Skóari Hannes Erlendsson			4		
92.	~~[illegible]~~	Sigurður Bjarnason			2		
93.	Melrúm	Jóhannes Pálsson	1	1	2		
94.	"	Þorsteinn Eyjólfsson			1	3	
		Transport			Rbd [illegible]		

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

			Borgargjöld og			Byggingar			Rbd		
		Transport							126	2	
95.	Landakot	prentari Einar Þórðarson							4	3	
96	„	Prófastur Ásmundur Jónsson	10	3		3	~~4~~	14	13	3	14
97.	„	Lector Johnsen							8		
98	Melkot	Einar Sigurðsson	3	3			2	1	3	5	1
99.	„	Jón Sigurðsson							5	~~4~~	
100.	Melshús	Þorkell Rafnsson							3	3	
101.	„	Hjalti Sigurðsson							2		
102.	„	Árni Bjarnason							3	~~4~~	
103.	„	Árni eglfærasmiður Sigurðsson	3	3			1	14	3	4	14
104.	„	Ólöf Guðmundsdóttir								3	
105	Skólabær	Valdi Valdason							3	~~4~~	
106	„	Einar Magnússon							2	~~4~~	
107.	Hólakot	Sigurður Gissursson							2		
108	Götuhús	Ingimundur Sigurðsson							3		
109.	„	Jón Einarsson							2	3	
110.	Grjóti	Guðm. næturvörður Gissursson	2	4			2	1	3		1
111.	„	Helgi Eyjólfsson							3	3	
112	„	Ásmundur Sigurðsson							2	3	
113.	„	Geir skóari Jónsson							2		
114.	Finnbogabær	Árni Arnason							2		
115.	Hákonarbær	Jón Ingimundarson							3 ~~4~~	3 ~~4~~	
116.	„	Halldóra Sigurðardóttir							1.		
117	Brekkubær	Einar hattari Sæmundsson							2	2	8
118	„	Jordmóðir Ingibjörg Jakobsdóttir							1		
119	Árabær	Þorkell Gíslason							4		
120.	„	Runólfur Jónsson	2				2		2	2	
121	Króki	Jóhannes Zoëga yngri							2	4	
122.	Hákot	Sigurður Gíslason							1		
123	„	Jón Þórðarson							3	2	
124	„	Grímur Árnason							2	~~4~~	
125	Helgakot	Guðmundur Guðmundsson							3	4	
126	„	Jórunn Þórðardóttir							1		
127.	„	Gissur Guðmundsson							3	2	
128	Hólakot	Guðmundur Þórðarson							3	2	
129.	„	Snæbjörn Einarsson							1		
130.	Merkisteinn	Jón Jónsson							2		
		Transport						Rbd	337		14

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

						Transport		Rd	337	-	14
131.	Merkisteinn	Sigurdur Erlendsson	-			-	-		1	-	
132.	Dúrkot	Oddur Bjarnason	2	3	-	-	1	5.	2	4	5
133	"	Jón Oddsson	-			-	-	-	2	3	-
134.	"	Gullsmidur Jafet Jónsson	-	-	-	-	-	-	1	-	-
135	"	Gudmundur Erlendsson	-	-	-	-	-	-	3	3	-
136	Merkisteinsbær	Þórdur Gudmundsson	4	-	-	-	1	5	4	1	5
137	Hellaland	Jón Jónsson	-			-	-		1	3	-
138	Sjóbúd	Ludvig snikkari Blöndal			-	-			2	2	-
139	Þorsteinsbær	Didrik snikkari Knudsen	3	3	-	-	1	2	3	4	2.
140.	Klyðarhús	Jón Þórdarson	-	-	-	-	-	-	3	3	-
141.	"	Justitsrad Thorstensen	10	~~3~~	-	3	-	-	13	-	-
142.	"	Eyólfur Jónsson	-			-	-	-	1	3	-
143.	"	Þorvaldur Hallvardsson	-	-	-	-	-	-	1	3	-
144.	"	Gudmundur Gudmundsson	-	-	-	-	-	-	3	-	-
145	"	Gudmundur Jónsson hafnsögum.	-			-	-	-	3	-	-
146	"	Olafur Gudlaugsson	-	-	-	-	-	- 2	~~3~~	4	-
147.	"	Olafur Arnórsson	-			-	-		1	-	-
148	"	Gudrún Jónsdóttir	-	-	-	-	-	-	-	4	8
149	"	Gudmundur Jónsson	-	-	-	-	-		2	~~4~~	-
150.	"	Jón Jóhannsson	-			-	-	-	1	3	-
151.	Sudurbær	Gudmundur Hannesson	-	-	-	-	-	-	1	-	-
152.		Gunnar Olafsson	-	-	-	-	-	-	2	-	-
153.	~~Attbær~~ Reykjavík	Faktor Þorlákur Þorláksson	-	-	-	-	-	-	~~4~~	3	-
154.	Reikjavík	Stiftamtmadur Þorsteinn Jónsson	6	-		10	5	4	16	5	4
155	"	Bakari Bernhöft	16	-	-	8	2	7	24	2	7
156	"	Bakarasveinn Helmann	-		-	-		-	3	-	-
157.	"	Kammerrád Gunnlögsen	10	-	-	2	-	4	12	-	4
158.	"	Student Scheving	-	-	-	-	-	-	1	3	-
159.	"	Latínuskólinn	5	1		12	5	-	18	-	-
160	"	Student theol. M. Grímsson	-	-		-	-	-	1	-	-
161.	"	Skólakennari Jens Sigurdss.	-	-	-	-		-	3	3	-
162.	"	Haldór Fridriksson	-	-	-	-		-	3	-	-
163.	"	Verzlunarþjón Fridr. Gíslason	2	3	-	1	-	1	3	3	1
164.	"	Timburmadur Arens	2	2	-	3	2	6	5	4	6
165.	"	Kaupmadur C. F. Siemsen	25	-	-	8	5	5	33	5	5
								Rbd	516	5	13

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

			Bæjargjöld			Bygging			526	5	13	
166.	Reykjavík	Kaupmaður Sivertsen á Keflavík	2		.	2	4	9	4	4	9	201.
167.	"	Kaupmaður D. Thomsen —	10	.	.	4	3	6	14	3	6.	202.
168.	"	Verzlunarþjón F. Thomsen	"			-	-	-	1	.	.	203.
169.	"	Assessor Johnsen —	1		-	4	3	2	5	3	2	204.
170.	"	Skólakennari S. Melsted —	4			5	2	7	9	2	7	205.
171.	"	Kaupmaður H. Johnsen	12	.	-	8	4	14	20	4	14	206.
172.	"	Kammerráð Christjánsson .	12	.	-	-	.		12	.	"	207.
173.	"	Smith & Jensens Verzlun	20	.	.	16	"	.	36	.	.	208.
174	"	~~Faktor~~ Verzlunarfulltrúi Bjering — — —	8	.	-	1	~~1~~	12	9	-	12	209.
175	"	Verzlunarþjón L. Knudtzen.	.	.	-	-	"	.	2	.	.	210.
176	"	Stórkaupmaður Knudtzen —	22	.	.	12	"	9	34	.	9	211.
177.	"	Kaupmaður Christensen . .	8	.	-	.	.	-	8	-	-	212
178	"	Madama Robb —	6	.	.	3	2	8	9	2	8	213
179.	"	Kaupmaður C. Robb — —	8	.	-	-	.	.	8	.	-	213
180.	"	Gullsmiður J. Robb — —	"					.	2	.	"	214
181.	"	Reimarsmiður J. Robb —	1	"	"	"	2	10	1	2	10	215
182	"	Beikir Símon Guðmundsson	"			-		.	3	3	-	216
183	"	Kaupmaður H. Johnsen —	12	.	-	6	~~2~~ 3	10	18	3	10	217.
184	"	Kaupmaður Havsteen —	12	.	.	7	1	9	[illegible]	1	9	218
185	"	" Fischer — —	6	.	-	4	4	14	10	4	14	219.
186	"	" J. Markússen — —	15	.	.	2	3	12	17	3	12	220
187	"	" Chr. Jakobsen — —	5	"	"	3	"	3	8	~~3~~	3	221
188	"	Snikkari Guðjónsen	"	"	-	-	-	"	5	.	"	
189	"	Jómfrú Kristín Indriðadóttir ~~Stýrimannshúsið~~ — —	~~1~~ 4			1	2	12	2	-	12	222
190.	"	Snikkari Erlendur Erlendsson	"	.	-	"	-	-	2	-	-	223
191.	"	Kaupmaður Sol. Jakobsen —	12	-	.	4	4	2	16	4	2	224
192	.	Faktor S. Jørgensen	.			-	.	-	3	3	-	225
193	"	Assessor Jónassen — — —	8	.	.	1	3	12	9	3	12	226.
194	-	Hattari E. Hakonarsen —	1	.	-	2	1	15	3	1	15	227
195	-	Biskupsstofan	2			2	2	10	4	2	10	228
196	-	Hendrichsen lögregluþjón —	2	3	.	"	-	-	2	3	"	228
197.	"	Student P. Jónatansson .	1	"		.	"	"	1	.	"	229
198	.	Prentverkið	2	2	.	4	3	9	6	5	9	230
199	"	Prentari H. Helgason —	.	.	-	"	.	"	2	~~3~~	-	231
200.	"	~~Orr~~ Sýslumaður Guðjónsen .	.	"	-	-	"	"	2	"	"	

Rd 844 1 6

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

201.	Reykjavík	Södlari T. Steinsen	5	.	‥	2	.	14	7	.	14
202.	"	Sjólumadur Jón Gudmundsson	6	‥	‥	2	.	4	8	.	4
203.	"	Verzlunarþjónn D. Helgasen	3	.	‥	.	5	12	3	5	12
204.	"	Johannes Zoëga Glarmester	3	3	.	1	3	4	5	[illegible]	4
205.	"	Ekkja Madame Thomsen	‥			‥			1	3	‥
206	"	Bradrafsfélagid	‥			3	4	4	3	4	4
207.	"	Gestgjafi Thomsen	6			‥			6	.	‥
208.	"	Madama Helgasen	1	.	‥	1	3	.	2	3	.
209.	"	Verzlunarþjónn Jón Eyríksson	1.	.	‥	‥			1	.	‥
210.	"	Madama J. Petersen	~~X~~	.	‥	.	3	11	.	3	11.
211.	"	Skóari Þ. Þórdarson	3	3	.	.	3	11	4	.	11
212	"	" E. Sandholt	2.			‥	‥	‥	2	.	‥
213	"	Dýralæknir T. Finnbogason	4	3	‥	1	4	7	6	1	7
214	"	Smidur G. Stephensen	‥			‥	‥		2	.	‥
215	"	~~Skradari~~ Lögregluþj. Þ. Bjarnason	5	.	‥	1	.	14	6	.	14
216	"	Skraddari Grundtvig	4	‥		.	4	7	4	4	7
217.	"	Snikkari Jóhannes Jónsson	3	3	.	1	2	12	4	5	12
218	"	Egill Jónsson	4	.	‥	3	3	.	7	3	.
219.	"	Verzlunarþjónn R. Hansen	1	.	‥	.	4	13	1	4	13
220	"	~~Timburmadur Aadt~~	~~‥~~	~~‥~~		~~‥~~	~~‥~~		~~2~~	~~.~~	~~‥~~
221	"	Skólakennari H. Arnason	‥	.		‥	‥	‥	3	.	‥
222	"	Madama Ottesen		.	.	1	4	9	1	4	9
223	"	Sjólamadur Gudmundsen	10	.	‥	2	.	1	12	.	1
224	"	Hafnsögumadur Þ. Þorgeirsson	3	3	.	.	5	9	4	2	9
225	"	Snikkari G. Jónsson	3	~~3~~	.	1	.	13	4	~~3~~	13
226.	"	~~Verzlunarþjónn~~ Faktor S. Benedictsen	3	3	.	1	.	.	4	3	.
227	"	Jomfrú Margret Jónsdóttir	‥			‥	‥		8	.	‥
228	"	Madama Helga Nordfjord	1	.	‥	.	4	11	1	4	11
229	"	Verzlunarþjónn J. Nordfjord	2	3		‥	‥		2	3	.
230	"	Madama Gudrún Olafsdóttur	1	3	.	.	5	1	2	2	1
231	"	Södlari Sigurdur Hakonarson	3.	.	.	‥	.	‥	3.	‥	‥
									Rbd 970	3	3

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

								Rd 970	3	3
232	Reykjavik	Rector Egilsen	8	.	.	3	3	1	11	3	1
233.	"	Student Jón Árnason	–			.	.	.	2	3	.
234.	"	Kaupmaður Jörgensen	10	.	.	4	4	10	14	4	10
235.	"	Verzlunarþjón P. Jörgensen	–	–	–	–		.	1	.	.
236	"	Adjunct Gunnlögsen	6	.	.	2	5	6	8	5	6
237.	"	Jómfrú Valgerður Jónsdóttir	2	.	.	–		.	2	.	.
238	"	Skóari Billenberg	3	3	.	1	2	9	4	5	9
239	"	Ekkja Madama Guðni Möller	1	.	.	1	4	5	2	4	5
240	"	Kaupmaður M. Smidt	–			–		.	5	.	.
241.	"	Professor P. Petersen	9	.	.	3	3	10	12	3	10
242	"	Verzlunarþjón S. Benediktsen	2	.	.	.	4	12	2	4	12
243	"	Frú Finsen	2	8	.	2	4	13	4	4	13
244	"	Landsyfirrettarhúsið	2	.	.	2	4	11	4	4	11
245	"	Dr Scheving	9	.	.	2	1	2	11	1	2
246.	"	~~Kaupmaður~~ Gjörtlari H. Hansen	2	.	.	2	3	.	4	3	.
247.	"	~~Ka~~ Ekkja Madama Thorgrimsen	2	8	.	1	1	9	3	1	9
248	"	Kaupmaður Chr. Möller	1	.	.	1	5	.	2	5	.
249.	"	Apothekari Randrup	6	.	.	4	3	15	10	3	15
250.	"	~~Kyp~~ Factor E. Siemsen	4	.	.	1	4	8	5	4	8
251	"	Sýslumaður Melsted	6	.	.	2	1	8	8	1	8
252	"	Frú Einarsen	6	.	.		.	.	6	.	.
253	"	Student Þ. Þórðarson	1	3	.	.	.	.	1	3	.
54	"	Verzlunarþjón Einar Bjarnason	1	.		.		.	1	.	.
55	"	Captain P. Aanesen	.			.		.	3	.	.
56		" Duhn	.			.		.	2	.	.
57	"	" J. Möller	.			.		.	2	.	.
58	"	~~A~~ " F. Vandal	.			.		.	2	.	.
59	"	" Birk	.			.		.	2	.	
260	"	Factor Serose	.			.		.	2	.	.
61	"	Kaupmaður Chr. Hansen	.					.	5	.	.
62	"	Verzlunarþjón H. Lange	.			.		.	2	.	.
63	"	~~H. F.~~ Kaupmaður H. F. Thomsen	.	.		.		.	2	.	.
64	"	Ritstjóri J. Hallgrímsson	.	.	.	.	.	.	1	.	.
~~65~~	.										
								Rd 1120	4	10

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

		Baargjöld og Byggingu	1126	4	10
265.	Reykjavik	Studios Theol. J. Gudmundsson	1	"	"
266.	"	" G. Johannesson	1	"	"
267.	"	Glarskerari M. Haldórsson	"	4	"
268	"	Jómfrú Ingibjörg Johannsdóttir	1	"	"
269	"	" Björg ~~Johann~~ Hallsdóttir	1	"	"
270	"	Snikkari Christin Sigurdsson	2	"	"
271.	"	Captain H. Petersen	2	"	
272.	"	" Jerpa Möller	2	"	"
			1137	2	10
273.	"	"			

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Á fundi þeim, er vier nýlega áttum saman til undirbúnings áætlunar um útgjöld bæjarins fyrir næstkomanda ár, komst í tal, hvort ætla ætti nokkuð til launa forsöngvaranum í Reykjavíkur dómkyrkju og drap jeg á það, að hans Háæruverðugheit Herra Biskupinn hefði í sumar sem leið, þá við sjálft lá, að hætta mætti helgum tíðahöldum í kirkjunni vegna forsöngvaraleysis, leitað mín í því tilliti að forsöngvaranum yrðu útveguð laun og þeim jafnað niður á sóknina, og þareð Herra Biskupinn hafði góð orð um, að sá hluti launanna, sem kæmi ekki á bæjarbúa, fengist, gat jeg ekki í þessum kringumstæðum gjört mier aðra von en að bæjarbúar álitu það sjálfsagt, að þeir, að sínu leiti, hlytu að tiltölu að greiða kostnaðinn, og samkvæmt þessari skoðun minni, þar jeg á hinn bóginn vissi, að búið var að neita um að greiða nokkuð í því skini af tekjum kyrkjunnar, gat jeg ekki annað en heitið Herra biskupinum að styðja að mínu leiti málefni þetta, hvarsvegna Hann og strax ljet kalla Jón Eyríksson, sem eitthvort hæfasta forsöngvaraefni í sókninni og fiekk hann til að takast á hendur að gegna skyldum forsöngvara móti hinu litla endurgjaldi 25 rbd. r. s., sem jeg að nokkrum hluta hefi greidt honum frá sjálfum mier og yrði það að ætlan minni 17 rbd 54 sk. sem bærinn þaraf ætti að svara eptir þeim jöfnuði, sem reglugjörð 27 nov. 1846 ákveður milli bæjarins og hreppsins. —

Þareð hinir heiðruðu fulltrúar ljetu í ljósi mótmæli sín um að gjald þetta væri talið í áætluninni fyrir næsta ár og jeg þannig, ef mótmælum þessum verður, mót von, framhaldið, verð að leita þar um úrskurðar amtsins, leyfi jeg mjer hier með þjenustusamlegast að biðja bæjarfulltrúana að rita mier ástæður þær, er þier byggið þessi mótmæli Yðar á, og væri það ákjósandi að svar Yðar gæti borist mier til handa svo bráðlega, að þessi ágreiningur yrði ekki til tálmunar því, að áætlunin yrði alveg búin :að: innan loka hins lögskipaða tíma.

Skrifstofu bæjarfógetans í Reykjavík, 27 dag decembermánaðar 1849.

Christiansson

Til
Hinna heiðruðu Fulltrúa Reykjavíkur Bæjar

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Jeg undir skrifadur hefi tekid ad mer i firra haust; til giætslu og um hirdingar Dómkirkiu Sigurverkid án þess um væri samid; hvad leingi, en fieck 12 Rbdli um árid. Nú þikist eg hafa unnt Erfidi mitt, því heldur sem eg get nú skilad Kirkiu Sigurverkinu i betra standi, en þegar eg tók vid því í óbrúkanlegu.

Vegna þess ad eg bý langt frá Kirkjunni og komin á efri aldur; þa mælist eg til af Bæar stiórnini i Reikjavik: annad hvort, ad eg frýjast frá giætslu Kirkju Sigurverksins eda eg giæti fied mótlaga feingid betri Laun þó ecki væri nema hérumbil þad hálfa, móti því sem H: Hanssen áskildi sér um árid. sem sagdt er hafi verid 50 Rdr

uppá þessar mínar ofan skrifadu ástædur vona eg betri andsvari frá Bæar stiórnini i Reikjavik vid firstu hentugleika

Vinsamlega Arnason

Saudagerdi 2n Febr 1850

[illegible]

Til

Bæar stiórnarinnar i Reikjavik —

Til.

Bæarstiórnarinnar.

i / Reikjavÿk.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Samkvæmt uppástungu hinna heidrudu bæjarfulltrúa í brjefi dagsettu 10 ágústmánadar f.á. voru ad vísu hinir bestu stólar í dómkirkju Reykjavíkur bodnir med skriflegri auglýsingu mót 3 dala leigu árlega, en ad undanteknum Oddvita Ydar, herra Professor P. Petursson, gaf sig enginn fram er þiggja vildi bod þetta, svo eg verd ad álíta þad ad svo komnu til hlítar sannad, ad þad tjái ekki ad fá laun handa organistanum vid dómkirkjuna á þenna hátt, eins og þjer líka á hinn bóginn í tjedu brjefi Ydar hafid leidt rök ad því, ad ekki mundi tiltækilegt ad leggja á bæjarbúa nýtt gjald í því skini. —

Þó eg nú ad öllu leiti í þessu tilliti sje Ydur samdóma, og mjer virdist allt ödru máli vera ad skipta um þá litlu hugnun, sem skrifara Jóni Eyríkssyni í vandrædum voru heitin fyrir ad gegna skyldum forsöngvara í kyrkjunni, svo helgum tídum yrdi þar fram haldid, medan engin laun handa organista voru fáanleg, get eg samt ekki annad en álitid, ad þad sje fremur lítilfjörlegt og ómyndarlegt, ad orgelspil í dómkyrkjunni framvegis þurfi alveg ad hætta vegna launaleysis, þar sem þó ennþá orgelid er til og bæjarbúar hafa ádur svo fúslega studt ad málefni þessu. —

Eg leyfi mier því hier med þjenustusamlegast, ad fela málefni þetta hinum heidrudu bæjarfulltrúum til ýtarlegrar yfirvegunar, sjerílagi um hvort ekki væri farandi því enn á leit, ad fá laun úr sjódi konungs eda dómkyrkjunnar handa Organista, sem þá geti líka kennt söng vid hinn lærda skóla og prestaskólann, og ad nokkru leiti þá einnig ætti ad fá laun sín úr sjódi skólans, og vona eg ad bæjarstjórnin verdi mier samdóma um, ad slík tilhögun væri einkar vel tilfallin og naudsynleg og komi því til leidar, ad þetta áríðandi málefni fái einhvorn nýjan og gódan rekspöl. —

Skrifstofu bæjarfógetans í Reykjavík, 6ta dag februarmán. 1850.

Christiansson

Til

enna heidrudu bæjarfulltrúa í Reykiavík.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Með háttvirdtu brjefi frá 30ta f. m. hafa hinir heidrudu bæjarfulltrúar, til að geta komið í veg fyrir, að öreiga fjölskyldumenn og óreglumenn yrdu hjer algjörlega sveitarbyrdi, æskt upplýsingar um, hvenær þessir menn hafi flutt sig í þetta lögsagnarumdæmi, eða að listi yrdi saminn yfir þá og Yðar sendur. ——

Undir eins og eg viðurkjenni hinn góða tilgáng bæjarfulltrúanna með þessu, verð eg samt með tilliti að nokkrir kunna að hafa flutt sig híngað í umdæmið, sem eptir opnu brjefi frá 6ta júlí 1848, að vísu ekki hafa unnið hjer framfærisrjett, en sem þó að líkindum engin hætta er búin af, hjermeð þjenustusamlegast að biðja hina heidrudu bæjarfulltrúa að gefa mjer nákvæmari vísbendingu um þá menn, er þjer óskið að fá upplýsingar þessar um, þá eg að því búnu skal láta grenslast eptir hvernig á viðkomendum stendur, og get eg ekki annað en álitið, að hin eptiræskta skýrsla þannig verði áreiðanlegust, eins og eg á hinn bóginn treysti Yðar kunnugleika til að geta gefið mjer þær bendingar, er í því tilliti eru nauðsynlegar. ——

Að öðru leiti er eg sannfærdur um, að Fulltrúarnir eru mjer samdóma um, að það hvorki er ljett nje þakklátt erviði, þegar til framkvæmdar kjemur, að hafa stöduga hliðsjón af ástandi, atvinnuvegi og ráðlagi óreglumanna og þar á ofan ísjár verdt, meðan þeir þiggja ekki af sveit, ef þeir annars eru myndugir menn. ——

Skrifstofu bæjarfógetans í Reykjavík, 6ta dag febrúarmánaðar 1850.

Kristjánsson

Til

Enna heidrudu Bæjarfulltrúa.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Ydar Hávelborinheit hafa í hæstheidrudu brjefi
frá 11. þ. m. askt þess, að við, í tilefni af bænar-
skrá okkar til innanríkis stjórnarherrans um að
mega stofna Sparnaðarsjóð hjer í bænum og koma
peningum sjóðsins á vöxtu í jarðabókarsjóðnum,
gefum skírslu besti um augnamið sjóðsins og fyrirkomu-
lag hans og hvort við ei veldum leita okkur lynda
sömu skilmála og leigu og aðrir, sem eiga fje í   arðberandi [illegible]
jarðabókarsjóðnum.

Til auðmjuklegs andsvars hjer uppá mætti
eptirfylgjandi þjena: Hvað augnamið [illegible]
sjóðs þessa áhrærir, þá höfum við einkanlega
haft í huga, að gefa vinnu~~fólki~~ hjúum og öðrum lítt-
efnuðum mönnum hjer í bænum þannig færi á að ávaxta
það er þeim verður afgángs kaupgjaldi og öðru
því er þeir innvinna sjer og þurfa ekki bráð-
lega að verja til nauðsynja sinna, og þurfum   G
við því síður að fara sönnur á nytsemi þvílíkrar
stiptunar, sem reynslan hjer ef til vill meir en
víða annarstaðar er búin að sýna, að þó verka-
laun og kaupgjald vinnuhjúa sje hjer meira en
nokkurstaðar þar sem við til þekkjum á landinu, þá
~~leggja þau~~ eru það þó sárfáir sem leggja nokkuð   í vinnuhjúa stjett,
upp eða geyma til seinni tíma með því flestir
verja því til að kaupa fyrir óþarfa vörur í   jafnóðum
búðunum og mun slíkt meðfram koma til af því
að ~~það~~ þeir ekki fá [illegible] áreiðanlega leigu staði fyrir svo lítið í hvert sinn;
en afleiðing
þessa er sú, að fjöldi þessa fólks [illegible] ~~með~~ þegar   er örfátækt ur og verður sveitarbyrði
það eldist, ~~sem örfátækt sveitarbyrði~~. og getur ekki
lengur haft ofanaf fyrir sjer. Ennfremur er
svo ráð fyrir gjört, að ~~hinn~~ sjóður þessi verði
undir umsjón og umráðum bæarstjórnarinnar
og að hún á hverjum helst tíma taki á móti
tillögum til hans og leini svo sjóðinn jafnóðum   um tiltekin tíma
út aptur, móti veði í jarðagótsi, en innan bæar   utanbæar mönnum
mönnum móti fullgildu veði í öðrum munum
eða endurgjalds skuldbindingu áreiðanlegra
borgunarmanna. — Sparað við sökum peningaeklu þeirrar, sem ~~eðlilega~~ árlega fer vaxandi
í landinu ~~sem~~ eðlilega árlega [illegible] ~~eptir~~ þareð það   og eðlilega leiðir af verðlagi peninganna
~~nú~~ einsog nú er ástatt er meiri hagur fyrir verzlunarmenn að flytja pen-
inga ~~[illegible]~~ héðan landinu en [illegible] það híngað, þykjumst
við gánga að því vísu, að nógir muni bjóðast
lántakendur að þessum sjóði þegar allt er komið
í kríng með stofnun hans og svo mikið fje í hann
komið, að nokkrum þyki slægur í að fá lán úr hon-
um; það er því aungan vegin tilgángur okkar að
vilja ípyngja hinum konungl. sjóði með fje þessu
til lengdar heldur einungis í hvert skipti á ~~bráð~~ á meðan nokkuð
er að safnast fyrir og þangað til við getum feing-   í sjóðinn
ið áreiðanlega leigustaði fyrir hann. ~~Þareð~~
Meðþví við nú gjörum okkur vissa von um, að Y. H.
sjeuð okkur samdóma um þá miklu nytsemi, sem
slíkur sjóður getur haft fyrir ~~[illegible]~~ ~~bæ~~ bæarfjelag
þetta yfirhöfuð og hina minni efnuðu bæarbúa

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

og ómunatíð sjerílagi og það einsog áður er á vikið,
ekki er tilgángurinn með bónarskrá okkar að
vilja til lengdar í nokkurt sinn ípyngja hinum
konúngl. sjóði, en það að öðru leitinu er óumflýan-
legt, [þrátt fyrir ókeypis ómak bæarstjórnarinnar,] að lítið eitt af leigunni verði að gánga frá
til ~~xxxx~~ prentunar sjóðsreikninga og ýmislegra
útlánunum fylgjandi kostnaðar skripta og um-
svifa, þá leyfum við okkur auðmjúkl. að gjöra
okkur von um, að fyrir Yðar Hávelborinheita
mikilsmegnandi tillögur, kynni stjórnin mildilegast
að veita slíku fje inntöku í jarðabókarsjóðinn
með þeim umbeðnu skilmálum og leigu, hvarhjá einnig
~~við~~ það er sjálfsagt, að við, ef hitt mót von okkar ekki fæst
verðum að láta okkur lynda það sem í þessu
tilliti er kallað venjulegt. –

Í trausti ydar af 6da þessa M. vænd þér
ej ófúsir á ad heita mér 20rd árlega fírir
bæarins hönd; móti því ad eg takist á hendur
og skuldbindi mig til ad vinna kirkju sigur verkinu
til Fljótlega um fyrdingu og þar smá ad gjördir
sem fyrir kunna ad koma. Hvad eg nú hér med
sam kicki ad gjöra sem best ad eg hefi
vit og krapta til.

Saudagerdi þann 14da febr mán 1850

P Arnason

Til

Bæarstiórnariñar í Reykjavík.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Til

Bæar stiórnarinñar

i Reykjavík

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Hjermeð leyfi eg mjer þjenustusamlegast að biðja hina heiðruðu bæjarfulltrúa til allra bráðasta að gefa mjer skýrslu um hvort nokkur breyting sje orðin síðan í fyrra á gjöldum af þeim fasteignum bæjarins, sem nú hafa alþingis kostnaði. —

Stiftstofu Íslands 21 dag oktobermán 1850

Christiansson

Til

Bæjarfulltrúanna í Reykjavík

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Eptir áætlun fátækranefndarinnar á fundi í dag þarf til fátækra næstkomandi ár:

1. handa vissum þurfamönnum	460	
2. — óvissum — og fátækum til greptrunar	170	
3. — fátækum börnum til uppfræðingar	60	
alls =	690	

Uppí þetta er til:

1. eptir af fátækrafé	53–19	
2. fátækratíund	40	
3. gjöf Stiptamtmanns og ýmissa [illegible]	36–77	130
Verða þá eptir		560

Sem Nefndin um biður að jafna niður á einstaka borgara sem aukaútsvari næst-komandi ár [illegible]

Fátækranefndinni í Reykjavík 25ta dag nóvembris 1850

[illegible] Christiansson [illegible] [illegible] Zoëga

Til Bæjarstjórnarinnar í Reykjavík

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur